

COMUNICATO n. 2338 del 28/08/2021

Traduzione in mòcheno

Coronavirus: unterschrim de nai schòff

De ist unterschrim kemmen en vraita as de 20 van agest, van president va de autonome provinz va Trea't de schòff n. 81 as nimm p u' ver en Trentin aa de nain mossn ver za ibergea' de groas noat va de krònket. De schòff ist kemmen gamòcht no en an oa'neprotokoll zbischn der ausònder kommissar, de Federfarma, de Assofarm ont de FarmacieUnite unterschrim as de 5 van agest bou as kemmen u'ganommen de bichtestn provinzaladressn ver de kindergartn, ver de earstnschual, ver de zboatschualn va earste ont va zboate tritt ont ver de u'learschualn.

En dokument sai' nou tschrim òndra derklorn ver de virm za organiziarn naiekaitn, vourstelln ont nàiòrbetn, ver de summer skilift, ont nou ver de òrbetèssplatz ver de aigene òllgamo' ont privatn u'stelltn.

Derklorn ver de òrbeter van schualn ont ver de virm za kontroliarn der green pass: ver de viarer kimm p gem de moglechkaitn za hom de "totem", de maschi'nen galeik va de Provinz ver za bissn ber as hòt der grea'zertifikat Covid-19 , glaim en de stòttapplikation App "VerificaC19".

Regln ver za mòchen de tamponen en de farmacie

De farmacie as mòchen de tamponen antigenici barn se miasn innschraim en stòttprotokoll va de Apss as de doi mail: abilitazioneesterni@apss.tn.it. De farmacie as schoa' iaz inntschrim sai' en de vraidòrbet asn provinzallònt barn meing envire gea' asou a'ne innschraim se bider en nai protokoll.

Toalnemmen van lait en sportivnaiekaitn oder kulturnaiekaitn en sperreta oder offega platz ont struktturn.

S plaip gamiast za hom der grea' zertifikat covid, ont as lai an 50% van derlapplòtz pet lait praucht kemmen mu.

Naiekaitn ont nàiòrbetn as gamòcht kemmen en groasa ont nèt pagrenzeta platz.

S ist nèt noat za hom der grea' zertifikat covid ver de naiekaitn ont nàiòrbetn as gamòcht kemmen en groasa ont nèt pagrenzeta platz, as nèt pastim mta inngòng hom, en de beiln as toelnemmen meing lait as ònderst tea' miasn ont as ver dòs nèt gamòcht kemmen ver pastim mta lait ont as nèt pagrenzeta sai' ver de sèll naiekait/nàiòrbet. S plaip enveze glaich ver de kirchteger ont de groasn mark, men mu aninn gea' lai petn grea' zertifikat covid ont de lait as organiziarn miasn s bissn lònk en de lait pet tovl n; benns gamòcht kimm p an kontroll s bart stroft kemmen lai s mensch as nèt der zertifikat hòt ont nèt de sèlln as organiziart hom benn de rècht informiart hom no en de regln.

Skilift ver en summerturismus

S mu òlbe nou lai an 50% van derlapplòtz pet lait praucht kemmen; dòra, ver za lòn g a pessera ont sichera regiar van gea' ont kemmen òll to van lait as prauchen der skilift, men tuat ònderst rèchnen biavle lait as en u'vòng aninngea' meing, ober s plaip as lai an 50% van derlapplatz pet lait praucht kemmen mu.

De grea' zertifikatn covid ont vorm ver za kontrolliarn sa en de schualn ont en de provinzaln schualndinstn ont en de provinzaln kindergortndinstn.

De meglechket za nemmen toal van mearer strumentn ver za kontrolliarn de grea' zertifikatn as zòmmhelven en de applicazion ver en handy "VerificaC19" ist za meing prauchen aa ver de viarern van schualnstitutn ont learstitutn van provinzal learsistem, ver de vourstea'ner u'stelltn van leardinstn ver de earstnkindergortn, ver de viarern van provinzaln kindergortn ont van vourstea'ner van kindergortn glaichgamòcht.

En de glaiche zait men derklort abia der grea' zertifikat van covid ist gilte ver de u'stelltn van schualn, learern ont nèt zòmm pet de u'stelltn as òrbetn en de erste kindergortn ont dinstn, asou abia en de u'stelltn as òrbetn ver de schualndinstn ont leardinstn ver de òrbetn gamòcht ver de schualn inklusion, ont nou ver de u'stelltn va privatdinstn oder konvenzionart pet istitutn, ont nou en òlla de u'stelltn as òrbetn en de schualndinstn ont sai' glaich ver òrbet abia de schualnu'stelltn.

Abia as de hom za tea' de provinzalziglsistem institutn ont de sozial-zigldinstn van earstnkindergortn, de Schualinstitutn va de earste ont va de zboate zait.

Van earst va leistungst, schualnaiòrbetn ont learnaiòrbetn, miast men mòchen no sèll as song de nain provinzalviarerregln.

Bèrkèssendinstn ont èssendinstsoln ver òllgamo'òrbeter ont privatòrbeter

Bèrkèssendinstn ont èssendinstsoln meing kemmen praucht lai van òrbeter as hom der grea'zertifikat covid.

De schòff ont de aigena zommgaleik vinnt men as en doi link:

<https://www.ufficiostampa.provincia.tn.it/CORONAVIRUS-Aggiornamenti-e-comunicazioni>

(us)